

日
約
李
往

救主耶穌降世一千九百零八年

美國施約班新譯

桂西約聖經
珠串話官

大清光緒三十四年歲次戊申

上海大美國聖經會

PRINTED FOR THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY

BY

THE AMERICAN BIBLE SOCIETY.

MANDARIN REFERENCE OLD TESTAMENT

The American Bible Society. 1908.

凡例

一串珠之記號皆用干支

一所引之書皆提書名中之一字或二字如創即創世記母上即撒母珥上是也

一串珠所引之書圈上爲章圈下爲節如耶四。廿三即耶利米四章二十三節是也

一一章中連引數節者則加一點如創二。十八、廿一、廿三即創世記二章十八節二十一節二十三節是也

一一書中連引數處者則中空一字如徒十四。十五。十七。廿四即使徒行傳十四章十五節又十七章二十四節是也

舊約聖經串珠畧字目錄

約	參	來	撒	太	該	俄	哀	詩	士	創
書	約翰	希伯來	帖撒羅前	瑪太前	哈該	亞俄巴底	哀歌	詩篇	士師	創世記
約翰參	希伯來	前哥林多	前哥林多	前哥林多	該	拿	結	箴	代下	出
猶	猶	雅	撒後	可	亞	約	以西結	箴言	路得	出伊及
猶	大	各	尼帖撒後羅	音瑪可福	撒加利	拿	約拿	言	母上	利未記
默	默示錄	彼前	提前	迦	彌	但	傳	拉	利未記	民數記
		彼得前	前提摩太	路	彌迦	但以理	傳道	以斯拉	母耳	申命記
		彼後	提後	瑪	彌迦	何	歌	尼	母耳	申命記
		彼得後	後提摩太	瑪拉基	迦	何西阿	所羅門	尼希米	王上	約書亞
					鴻	那	歌	帖	列王上	耶利米
					鴻	鴻	羅門	王下	列王下	阿摩司
						哈	珥	賽	王上	耶利米
						哈	約珥	以斯帖	列王上	耶利米
						哈	珥	伯	王下	耶利米
						巴	谷	耶	列王下	耶利米
						西	番	耶		約書亞
						羅	西	耶		耶利米
						哥	番	耶		耶利米
						羅	雅	耶		耶利米
						瑪	瑪	耶		耶利米

舊約聖經目錄

摩西一書創世記
摩西二書出伊及記
摩西三書利未記
摩西四書民數記
摩西五書申命記
詩約士路撒撤列歷以尼
希代王耳母耳
斯希代王耳母耳
篇伯帖米拉下上下上得師記亞亞
計五十章
計四十章
計二十七章
計三十六章
計三十四章
計二十四章
計二十一章
計二十四章
計三十一章
計二十二章
計二十五章
計二十九章
計三十六章
計四十二章
計百五十篇章

瑪撒哈西哈那彌俄阿約何但耶耶所傳箴
加利番巴底摩西以色列米哀賽門
基亞該雅谷鴻迦拿亞司珥阿理結歌米亞亞歌道言

計三十一章
計十二章
計五十二章
計六十六章
計八章
計四十八章
計五章
計十四章
計十二章
計三章
計一章
計七章
計三章
計三章
計三章
計三章
計三章
計十四章
計十四章
計十四章
計十四章

舊約聖經

創世記

第一章 太初上帝創造天地

<sup>一
乙</sup>

<sup>二
丙</sup>

<sup>三
丁</sup>

<sup>四
戊</sup>

<sup>五
己</sup>

<sup>六
庚</sup>

<sup>七
辛</sup>

<sup>八
壬</sup>

<sup>十
癸</sup>

上帝創造天
地
造光明
造穹蒼
使水歸海使
地顯露
使地生產百
卉
光上帝看光是好的、上帝就將光暗分開了、^五上帝稱光爲晝、稱暗爲夜、有晚有早就是一日、○上帝說、水中當有空氣使上下的水分開、上帝就造出空氣、將空氣以上的水和空氣以下的水分開了、有如此了、^八上帝稱空氣爲天、有晚有早是第二日、○上帝說、^九天下的水當聚在一處、使陸地現出來、有如此了、^十上帝稱陸地爲地、稱水聚處爲海、上帝看著是好、上帝說、地當發生結子的青草菜蔬和結果子的樹木、果子都包核、各從其類在地上有如此了、於是地發生了結子的青草菜蔬各從其類、和結果子的樹木、果子都包核、各從其類、上帝看著是好、有晚有早是第三日、○上帝說、^{十四}天上當有發光的體、可以分晝夜、爲記號定四時日期年歲、並發光在天、普照在地、有如此了、於是上帝造了兩個大光、大的管晝、小的管夜、又造衆星、^{十七}上帝將這光擺列在天上、普照在地上、管理晝夜分別明暗、上帝看著是好、有晚有早是第四日、○上帝說、^{二十}水當滋生有生命的動物、又有雀鳥飛在地、在空中、上帝就造出大魚和水中所滋生的諸般有生命的動物、各從其類、和諸般飛鳥、各從其類、上帝看著是好、就許福與他們說、滋生衆多、充滿了海、雀鳥也多生在地、有晚有早是第五日、○上帝說、地當生出活物來、各從其類、牲畜、昆蟲、野獸、各從其類、有如此了、上帝造出野獸、各從其類、牲畜、各從其類、地上的昆蟲、各從其類、上帝看著是好、上帝說、

^{十一}我們當按自己的形像造人、使他管轄海裏魚空中鳥和地上各樣活物、上帝說、遍地結子的菜蔬和一切樹上所結的地都屬你們管、並要管轄全地、上帝就按自己的形像造人、造出來就像上帝的形像、造男也造女、上帝許福與他們、向他們說、生養衆多、遍滿了地、^{十六}有核的果子、我全賜你們喫、^{三十}至於那地上走獸空中飛鳥、和各樣動在地上有生命的物、我將青草賜他

造三光麗平天

^{十二}
^{十三}
^{十四}
^{十五}
^{十六}
^{十七}
^{十八}
^{十九}
^{二十}
^{廿一}
^{廿二}
^{廿三}
^{廿四}
^{廿五}
^{廿六}
^{廿七}
^{廿八}
^{廿九}
^{三十}
^{卅一}
^{卅二}
^{卅三}
^{卅四}
^{卅五}
^{卅六}
^{卅七}
^{卅八}
^{卅九}
^{四十}
^{四十一}
^{四十二}
^{四十三}
^{四十四}
^{四十五}
^{四十六}
^{四十七}
^{四十八}
^{四十九}
^{五十}
^{五十一}
^{五十二}
^{五十三}
^{五十四}
^{五十五}
^{五十六}
^{五十七}
^{五十八}
^{五十九}
^{六十}
^{六十}
^{六十一}
^{六十二}
^{六十三}
^{六十四}
^{六十五}
^{六十六}
^{六十七}
^{六十八}
^{六十九}
^{七十}
^{七十}
^{七十一}
^{七十二}
^{七十三}
^{七十四}
^{七十五}
^{七十六}
^{七十七}
^{七十八}
^{七十九}
^{八十}
^{八十一}
^{八十二}
^{八十三}
^{八十四}
^{八十五}
^{八十六}
^{八十七}
^{八十八}
^{八十九}
^{九十}
^{九十一}
^{九十二}
^{九十三}
^{九十四}
^{九十五}
^{九十六}
^{九十七}
^{九十八}
^{九十九}
^{一百}

造百獸昆蟲
照已像造人
定人與諸活
物之食

^成創九、三。
^未創九、二。
^申創九、一。
^西創九、一。

^午創三、廿二。
^未創三、廿三。
^申創三、廿四。
^酉詩一百一十八。

卯創八、十七。

寅詩一百一十九。

卯

^{正月}詩一百一十一。
^{二月}詩一百一十二。
^{三月}詩一百一十三。
^{四月}詩一百一十四。
^{五月}詩一百一十五。
^{六月}詩一百一十六。
^{七月}詩一百一十七。
^{八月}詩一百一十八。

^{甲戌}詩一百一十九。

卯

^{丙子}詩一百一二十。

卯

^{己卯}詩一百一二十一。

卯

^{壬辰}詩一百一二十二。

卯

^{乙未}詩一百一二十三。

卯

^{戊申}詩一百一二十四。

卯

^{辛酉}詩一百一二十五。

卯

^{壬戌}詩一百一二十六。

卯

^{癸亥}詩一百一二十七。

卯

第一安息日

創造天地來

嘆有如此了、^(三)上帝看著所造的都甚好、有晚有早、是第六日。

耶傳七、廿九
律前四、四

^(三)天地萬物都已造成、到第七日、上帝造物的工已完成、就在第七日安息了、因為這日上帝創造

丙申四、十九
八里十一
律卅三、六
十五至十四
申四、四

萬物的工已完成安息就降福與這日定為聖日、這就是創造天地的來歷、^(五)主上帝創造天地的時候、地

丁未
時四、十四
廿五、廿五
九、廿一
時百三、十四

上未營長草木、未營生菜蔬、因為王上帝還沒有降雨在地、也沒有人耕地、有霧從地裏出來、滋潤遍

庚戌
廿三、廿三
時百三、十四
廿四、廿四
時百三、十四

地、^(七)主上帝用土造人、將生氣吹在他鼻內、人就成了生靈、^(八)人就成了生靈或作就、^(九)主上帝在東方的伊甸

壬戌
廿二、廿二
時百三、十四
廿三、廿三
時百三、十四

立了^(十)一園、將所造的人安在裏面、主上帝使各樣樹從地而生、又好看、又結好嘆的果子、園當中有生命的樹、還有分別善惡的樹、有河從伊甸流出來、滋潤那園、從那裏分為四道、^(十一)第一名比遜、環流哈腓拉地

癸亥
廿一、廿一
時百三、十四
廿二、廿二
時百三、十四

^(十二)的四面、那地出金子、那地的金子是好的、也出比多拉、^(十三)比多拉有譯珍珠、^(十四)和朔杭寶石、^(十五)朔杭寶石有譯紅瑪瑙、^(十六)有譯碧玉、^(十七)第

甲子
廿、廿
時百三、十四
廿一、廿一
時百三、十四

二道河名基訓、環流古實地的四面、^(十八)第三道河名希底、^(十九)結流在亞述的東邊、第四道河就是伯拉河、^(二十)主上帝

乙丑
廿一、廿一
時百三、十四
廿二、廿二
時百三、十四

帝將人安在伊甸園、使他栽培看守、^(二十一)主上帝吩咐人說、園中各樣樹上的果子、你可以隨意嘆、只是分別

丙寅
廿二、廿二
時百三、十四
廿三、廿三
時百三、十四

善惡樹上的果子、你不可嘆、^(二十二)嘆的日子你必死、○^(二十三)主上帝說、人獨居不好、我要為他造一個配偶幫助他、

卯卯、四

^(二十四)主上帝又用土造成各種田野的走獸、空中的飛鳥、^(二十五)到亞當面前來、^(二十六)亞當說、這就是我骨中的骨、我肉中的肉、他是從男人身上取出來的、可以稱他為女人、^(二十七)領他

辰卯、廿
時八、六

著亞當所起的為定、^(二十八)亞當與牲畜飛鳥野獸起了名、惟亞當未得幫助他的配偶、^(二十九)主上帝就使亞當沉沉的睡著、便取下他的一條肋骨、補上肉、^(三十)主上帝就將從亞當身上所取的這條肋骨、造成一個女人、^(三十一)領他

巳卯、廿五、十二
母下五、

到亞當面前來、^(三十二)亞當說、這就是我骨中的骨、我肉中的肉、他是從男人身上取出來的、可以稱他為女人、^(三十三)領他

午、廿八、廿二
辰十二、四

按希伯來原文男曰伊施女曰伊沙、^(三十四)因此人離開父母、和妻子連合成為一體、夫妻二人亦身、並不羞愧、^(三十五)成物命名、^(三十六)由男取名之義、^(三十七)因此人離

未、卯九、廿四
一卯五、卅

天婦之倫、^(三十八)由男造女成、^(三十九)亞當與一切活物、^(四十)唯禁食其果、^(四十一)分別善惡之

申、卯四、廿五、十
太十九、五、可十

子麼、女人對蛇說、園中樹上的果子、我們可以嘆、只是園當中那一顆樹上的果子、上帝說、你們不可

酉、廿九、廿六、廿七

^(四十二)嘆、不可摸、恐怕你們死、蛇對女人說、你們未必死、上帝知道你們嘆的日子、你們的眼睛就明亮、你們便女入、^(四十三)覽藉蛇誘惑、^(四十四)女入

乙卯十一、三
提前二、十四

人背主命 陷於罪

上帝嚴訊獲罪者

蛇見咒詛

上帝許女後
竊取懷胎勢

降罰於人類

製衣與人著

逐夫婦出樂園

如上帝能分別善惡、所以不許你們喫。於是女人見那顆樹上的果子好喫好看、又能加增智慧可愛、就摘下那果子來喫了、並且給他丈夫、他丈夫也喫了、二人眼睛就明亮了、這纔覺得自己是赤身就擎無聲音、就藏在園的樹木中、躲避主上帝的面、主上帝呼喚亞當說、你在那裏、我在園中聽見你的聲音、花果樹的葉子爲自己編作裙子、日頭平西、起了涼風、主上帝在園中行走、亞當和他妻聽見主上帝的聲音、就藏在園的樹木中、躲避主上帝的面、主上帝呼喚亞當說、你在那裏、我在園中聽見你的聲音、我因赤身懼怕、就藏起來、說誰告訴你是赤身、莫不是你喫了我禁止你喫的那樹上的果子麼、亞當說、你所賜我的女人、他將那樹上的果子給我、我便喫了、主上帝對女人說、你作的是甚麼事、女人說、是蛇引誘我、我所以喫了。^(十四)主上帝對蛇說、你既作了這事、就必比一切牲畜野獸加倍受咒詛、就必比一切牲畜野獸加倍受咒詛、或作必在牲畜中見咒詛。你必用肚子行走、終身喫土、我又使你和女人彼此爲仇、你的後裔和女人的後裔也彼此爲仇、女人的後裔將傷損你的頭、你將傷損他的腳跟。^(十六)又對女人說、我必使你懷胎多受苦楚、產子必艱難、你必戀慕你丈夫、你丈夫必管轄你、又對亞當說、你既聽從你妻子的話、喫了我所禁止你喫的那樹上的果子、地必因爲你受咒詛、你必終身勞苦、纔得喫地裏所長的地、必與你生出荆棘來、你必喫田間的菜蔬、必汗流滿面、纔得餉口、直到歸了你所從出的土、你本是塵土、仍必歸到塵土。^(十七)亞當與他妻子起名叫夏娃、^(十八)夏娃譯卽因爲他是一切生民的母、主上帝爲亞當和他妻用皮子作衣服與他們穿、主上帝說、人已能分別善惡類乎我們、恐怕他伸手又摘生命樹的果子、喫了就能永生了、於是主上帝打發人出伊甸園去、耕種他所從出的地、將人逐出去了、就在伊甸園的東邊、安設基路伯和自轉動的利劍、把守生命樹的道路。

該隱亞伯二人以何爲生
業在上帝前爲人如何

丙經五。十二至十九	丁伯卅八。一
戊詩百廿九。一至十二	耶廿三。廿
己詩四。九	路九。三
庚創一。廿五	二。七伯廿三。十五
辛萬廿八。十三	雅一。十三
壬召民六十五。廿五	羅七。十七
癸百三。路一。廿五	雅七。十四
子八十六。廿	路三。十四
丑九十六。廿一	約壹三。二十
寅創九。廿九	耶二。廿
卯三。羅八。廿一	利伯卅四。十五
辰創二。九	耶九。廿
巳辰創後十一。三	利伯卅四。廿六
午未創二。八	耶十。廿
未未百四。四	利伯卅四。廿七
申未百四。六	耶十一。廿

該隱因姦殺弟

該隱見咒詛

乙 太廿三。卅五。約三。十二至十
丙 五十一。廿六。廿四。廿六。十
丁 戰民卅六。卅八。
戊 民卅九。卅三。甲廿七。廿四。廿
己 八。十五。卅三。廿四。廿四。廿
庚 五十六。卅九。卅三。廿三。廿四。廿
辛 五十七。卅三。廿三。廿四。廿四。廿
壬 五十八。卅三。廿三。廿四。廿四。廿
癸 五十九。卅三。廿三。廿四。廿四。廿
十一。卅三。廿三。廿四。廿四。廿四。廿
丙來十二。廿四。廿六。十

麼不悅、爲甚麼變了臉色、你若行善、豈不蒙悅納、若不行善、罪孽就伏門前、必繫懸你、你卻還可以制伏他、後來該隱和兄弟亞伯說話、二人在田間的時候、該隱起來攻擊他兄弟亞伯、將他殺了、主對該隱說、你兄弟亞伯在那裏、說不知道、我豈是看守我兄弟的呢、說、你作了甚麼了、你兄弟的血有聲音從地裏向我哀告、地開口、從你手裏接受你兄弟的血、你必受咒詛、不能得地的益處、你種地、地不再與你効力、藏匿離開主面、我飄流在地上、凡遇見我的必殺我、主對該隱說、凡殺該隱的、必要受罰七倍、主就賜該隱一個記號、免得凡遇見他的殺他、於是該隱離開主的面前去住在伊甸東邊挪得地、該隱與他妻子懷孕生以諾、當時該隱建立一座城、就按他兒子的名名那城、叫以諾、以諾生以拉、以拉生米同室、他妻懷孕生以諾、當時該隱的妹子名拿瑪、拉麥對他二妻說、亞大洗拉聞我聲、拉麥妻聽我話、壯士傷戶雅利、米戶雅利生瑪土撒利、瑪土撒利生拉麥、拉麥要兩個妻、一名亞大、一名洗拉、亞大生雅八、雅八就是住帳幕放牲畜的人的祖宗、雅八的兄弟名猶八、是凡彈琴吹簫的人的祖宗、洗拉生土八、該隱是銅匠鐵匠的祖宗、土八該隱的妹子名拿瑪、拉麥對他二妻說、亞大洗拉聞我聲、拉麥妻聽我話、壯士傷我我將他殺、幼童損我我將他害、已我害幼童卻損本身、若殺該隱受罰七倍、若殺拉麥必受罰七十七倍、○亞當又與他妻同室、他妻生子、起名叫塞特、塞特譯卽意思說、上帝又與我立了一子、替了該隱所殺的亞伯、塞特也生了一子、起名叫以挪士、那時人纔禱告主的名、或作人禱稱上帝為主。

第五回 亞當的後裔記在下面、當日上帝造人是按自己的形像造的、並且造男也造女、造他們的日子、許福與他們、稱他們爲人、亞當一百三十歲生了一子、形狀像自己、與他起名叫塞特、亞當生塞特之後、在世八百年、又生子女、亞當享壽九百三十歲就死了、塞特一百零五歲生以挪士、塞特生以挪士之後、後、在世八百一十五年、又生子女、以挪士享壽九百零五歲就死了、該南七十歲生瑪勒列、該南生瑪勒記錄自亞當至挪亞之世、代

亞當生塞特
塞特生以挪
記錄自亞當
至挪亞之世、代

壬 王上十八。廿四。聘百六。十七
癸 売三。九。亞十三。九。約三。十二
壬 賽代上。一。徒十五。十七。哥前。二
癸 路一。廿六。廿七。卅四。廿四
壬 本堂四至卅二。見代上。一。翌四
癸 利三。十九。廿七。卅八。廿四。廿四
壬 九。廿七。卅四。廿九。九。八十
癸 帶前十五。廿一。家

去帝被上帝奉上

世積惡于人
犯上帝以洪水
帝將以洪水

挪亞得蒙恩

上帝命挪亞
造方舟示度
式樣尺度

列之後、在世八百四十年、又生子女、該南享壽九百零十歲就死了、瑪勒列六十五歲生雅列、瑪勒列生雅列之後、在世八百三十年、又生子女、瑪勒列享壽八百九十五歲就死了、雅列一百六十二歲生以諾、以諾生瑪士撒拉之後、事奉上帝^{原下文作}三百年、又生子女、以諾享壽三百六十五歲、以諾事奉上帝、上帝接了他去、他就不在世了、瑪士撒拉一百八十七歲生拉麥、瑪士撒拉生拉麥之後、在世七百八十二年、又生子女、瑪士撒拉享壽九百六十九歲就死了、拉麥一百八十二歲生了一子、與他起名叫挪亞^{挪亞譯即安之義}、意思說、主降禍與地降福於地或使我們操作勞苦、這子必要安慰我們、拉麥生挪亞之後、在世五百九十五年、又生子女、拉麥享壽七百七十七歲就死了、挪亞五百歲生了閃、舍雅弗、第六章人在世上多起來、又生女兒、神子看見世人的女子美貌、就隨意挑選娶了來爲妻、主說、人既是肉體、我的神必不永住在他裏面了、我的神必不永住在他裏面了、或作我的神必不永與他相爭、現在暫且容他一百二十年、後他的壽數只到一^四、那時有偉人在世、後來神子和世人的女子交合、生了兒子、也是偉人、就是上古英武有名的人、○主見人在世間罪惡貫盈、心所思念的常是奸惡、主就後悔造人在世上、心中憂愁、主說、我要將所造的人與走獸昆蟲飛鳥都從地上滅絕、因爲我造他們後悔了、惟有挪亞在主面前蒙恩了、○挪亞的事記在下面、挪亞在那世代是個義人、也是完全人、是事奉上帝的、挪亞生了三子、就是閃、舍雅弗、世界在上帝面前都變壞了、滿地都是強暴、上帝見世界敗壞、地上凡有血氣的^{凡有血氣的或作萬民}下同、所行的都須長三百尺^{古以肘爲度}、方舟上邊須作一窗戶、高一尺、方舟的門須開在旁邊、要作三層、分上中下、我將使洪水氾濫在地、滅絕天下、凡有血氣的活物、凡在地上的都必滅亡、我要與

卯
酉

辰
巳

午
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

未
未

舊約聖經 創世記 第七章 第八章

上帝

你立約、你和你妻同兒子兒婦都要進入方舟、^{十九}你須將各樣有血肉有生氣的物、每樣兩個、一公一母、帶

^王創九、九、十一

進方舟、可以與你一同保全生命、^{二十}飛鳥各從其類、走獸各從其類、昆蟲各從其類、都須一對一對的與你

^王創九、九、十二

一同上方舟保全生命、你須積蓄各樣食物、豫備你和各樣物類有嗅的、^{二十一}挪亞都遵著上帝的命令去行、

^王創九、九、十三

^{第二十}第七章主對挪亞說、我在這世代、只見你在^{二十二}我面前是義人、你和你全家都可以上方舟、^{二十三}凡潔淨的畜類、

^王創九、九、十四

須帶七公七母、不潔淨的畜類要帶一公一母、^{二十四}飛鳥也要帶七公七母、可以留種在世上、因爲再過七日、

^王創九、九、十五

我將降雨在地四十晝夜、將所造的各種活物都從地上滅絕、^{二十五}挪亞便遵著凡主所吩咐的命令行了、^{二十六}洪

^王創九、九、十六

水氾濫在地的時候、挪亞整六百歲、^{二十七}挪亞就與他妻和他兒子兒婦都上了方舟、躲避洪水、^{二十八}潔淨的牲畜

^王創九、九、十七

和不潔淨的牲畜、飛鳥和動在地上的昆蟲、都是公母一對一對的到挪亞那裏上方舟都按上帝所吩咐

^王創九、九、十八

開了口了、^{二十九}四十晝夜降雨在地、當那日、挪亞六百歲、^{三十}二月十七那一日、大淵的泉源都湧出來、天也

^王創九、九、十九

附挪亞的命令、過了七日、洪水氾濫在地上、^{三十一}挪亞六百歲、^{三十二}二月十七那一日、大淵的泉源都湧出來、天也

^王創九、九、二十

方舟、他們和百獸各從其類、牲畜各從其類、動在地上的昆蟲各從其類、羽族飛禽各從其類、都上了方

^王創九、九、二十一

舟、^{三十三}凡有血肉有生氣的物、都一對一對的到挪亞那裏上方舟、^{三十四}凡有血氣上方舟的、都是遵著上帝所吩咐

^王創九、九、二十二

附挪亞的、有公有母、^{三十五}有公有母、^{三十六}主就爲他關了方舟的門、^{三十七}洪水氾濫在地、四十日、水勢甚大、使方舟從地上漂起水、^{三十八}在地

^王創九、九、三十九

高山還高十五尺、山嶺都被淹沒、^{三十九}地上各類的活物、飛鳥、牲畜、百獸、動在地上的昆蟲、以及所有的人都

^王創九、九、四十

滅絕、^{四十}凡是在旱地有鼻可通呼吸的都死亡、^{四十一}在地上各類的活物、從人以及牲畜、走獸、昆蟲、飛鳥都從地上

^王創九、九、四十二

滅絕、^{四十三}只留下挪亞和方舟上所有的、^{四十四}水漲溢在地、^{四十五}一百五十日之後、水纔消落、^{四十六}七月十七日、方舟停在亞拉臘山、^{四十七}上帝顧念挪亞、並與挪亞一同在方舟的走獸、牲畜、^{四十八}上帝使風吹地、水勢稍落、^{四十九}源天口都堵塞、^{五十}洪水消落方

^王創九、九、五十一

一切活物盡皆汨沒、^{五十二}上帝顧念挪亞、並與挪亞一同在方舟的走獸、牲畜、^{五十三}上帝使風吹地、水勢稍落、^{五十四}源天口都堵塞、^{五十五}洪水消落方

^王創九、九、五十五

山竄舟停於亞拉臘山、^{五十六}上帝顧念挪亞、並與挪亞一同在方舟的走獸、牲畜、^{五十七}上帝使風吹地、水勢稍落、^{五十八}源天口都堵塞、^{五十九}洪水消落方

^王創九、九、五十九

挪亞與眷屬以及一切活物同登方舟、^{六十}上帝顧念挪亞、並與挪亞一同在方舟的走獸、牲畜、^{六十一}上帝使風吹地、水勢稍落、^{六十二}源天口都堵塞、^{六十三}洪水消落方

^王創九、九、六十三

挪亞與眷屬以及一切活物同登方舟、^{六十}上帝顧念挪亞、並與挪亞一同在方舟的走獸、牲畜、^{六十一}上帝使風吹地、水勢稍落、^{六十二}源天口都堵塞、^{六十三}洪水消落方

^王創九、九、六十三

與世間立約的證據了。我使地上有雲的時候、雲中現出虹來、我便記念我與你們和各樣有血氣的活物所立的約、以後再沒有洪水滅凡有血氣的物了。虹現在雲中、我看見了、就記念我與地上各樣有血氣的活物所立永遠的約了。上帝對挪亞說、我與地上凡有血氣的物所立的約、這就是證據了出方舟的挪亞的兒子、就是閃、含、雅弗、含是迦南的父、這是挪亞的三個兒子、遍地的居民都是他們的後裔。○

當時挪亞作農夫、種葡萄園、喝了葡萄酒醉了、赤著身體臥在帳幕裏、迦南的父含見父赤體就到了外邊、告訴弟兄二人、閃和雅弗就將衣裳搭在肩上、倒退著進來、蓋上父的赤體、背著臉看不見父的赤體、

挪亞醉醒了、知道小兒子向他所作的事了、就說、迦南可咒可詛、必作奴中的奴、服事他弟兄、又說、閃的上帝是應當讚美的、迦南必作他的奴、願上帝廣大雅弗、或作願上帝使雅弗必住在閃的帳幕裏、迦南也作他的奴。○洪水之後、挪亞又在世三百五十年、挪亞享壽九百五十歲就死了。

第十一章 挪亞的子是閃、含、雅弗、他們的後裔記在下面、雅弗的子是歌篾瑪、各瑪代、雅完、土巴、米設、提拉、歌篾的子是亞實基拿、利法、陀迦瑪、雅完的子是以利沙、他施、基提多、單這些人的後裔都住洲島、各隨各國方言、各分支派宗族、○含的子是古實、麥西、弗迦南、古實的子是西巴、哈排拉、撒弗他拉瑪、撒弗提迦拉瑪的子是示巴底、但、古實生甯錄、是世上頭一個英武的人、他在正面前是一個英武的獵戶、所以俗語說、像甯錄在主面前是一個英武的獵戶、他國的起頭是巴別、以亞、甲、甲尼、都是在示拿地、有亞述從那地方出來、或作從那裏往亞述去、建立尼尼微、利河伯伊爾、迦拉又建立尼尼微、

希族、迦斐託族、非利士族、從那裏出來、○迦南生長子西頓、又生赫族、耶布斯族、亞摩利族、革迦撒族、希未族、亞基族、西尼族、亞瓦底族、洗瑪利族、哈末族、後來迦南的諸族散居各處、迦南的境界從西頓到基拉、到迦薩、又到所多瑪、俄摩拉、押瑪、洗扁、拉沙、這就是含的後裔、各隨宗族、方言、土地、分作邦國、○雅弗的

兄閃也生了幾子、閃是希伯合族的始祖、閃的子是以攔、亞述、亞法撒、路得、亞蘭、亞蘭的子是烏斯、戶勒、

三

基帖瑪施、亞法撒、沙拉、沙拉生希伯、希伯生二子、一個名法勒、法勒譯即分散之義因爲那時候世上人都分散了、

三

哈非拉、約八、這都是約坍的子、他們所住的地方、從米沙直到東山西發、這就是閃的後裔、各隨宗族方

三

言土地分作邦國、以上都是挪亞三子的後裔、各隨自己的支派宗族邦國、洪水以後成爲天下的列國、

三

彼此商量說、我們要作瓶、又將瓶燒了、他們就拿瓶當石頭、又拿石漆當灰泥、又說、我們要建築一座城、

三

和一座臺、臺頂高插入天、爲傳揚我們的名、免得我們分散在地、主降臨要看世人所建築的城和

三

臺、主說、這衆人都連合爲一、言語也都一樣、如今既作起這事來、以後凡所要作的事、就沒有不成就的了、我我們要降臨、變亂他們的言語、使他們言語彼此不通、於是主從那裏使他們分散在遍地、他們就不

三

再建築那城了、因爲主在那裏變亂天下人的言語、使衆人分散在遍地、所以那城名叫巴別、巴別譯即變亂之義

三

○閃的後裔記在下面、洪水以後二年、閃一百歲、生亞法撒、閃生亞法撒之後、在世五百年、又生子女、亞

三

法撒、三十歲生沙拉、沙拉十三亞法撒生沙拉之後、在世四百零三年、又生子女、沙拉三十歲生希伯、希伯生法勒之後、在世四百三十年、又生子女、亞

三

女、法勒三十歲生拉、拉九法勒生拉、吳之後、在世二百零九年、又生子女、拉、吳三十二歲生西鹿、拉、吳生西

三

鹿之後、在世二百零七年、又生子女、西鹿三十歲生拿鶴、拿鶴二西鹿生拿鶴之後、在世二百年、又生子女、拿鶴

三

二十九歲生他拉、他拉二十五拿鶴生他拉之後、在世一百一十九年、又生子女、他拉七十歲生亞伯蘭、拿鶴、哈蘭生羅得、羅得二十八拿鶴在他父他拉還在的時候、就死在本地

三

就是迦勒底的吾珥、吾珥二十九亞伯蘭、拿鶴、各娶了妻、亞伯蘭的妻子名撒萊、拿鶴的妻子名密迦、是哈蘭的女兒、哈蘭

三

三

三

三

三

三

三

天下萬人言語惟一、建造巴比倫

三

三

三

三

三

三

他拉離吾珥
至哈蘭

是蜜迦和亦迦的父、撒萊不生育、無子、他拉帶著他兒子亞伯蘭和他孫子就是哈蘭的兒子羅得並他兒婦就是亞伯蘭的妻撒萊出了迦勒底的吾珥要往迦南地去到了哈蘭就住在那裏他拉享壽二百零五歲死在哈蘭。

^{三十}第十一章
^一主吩咐亞伯蘭說、你離開本地親族父家往我所要指示你的地方去、我必使你成爲大族賜福與你、使你大有名聲、常享厚福、^二爲你祝福的我必賜福與他、咒詛你的我必降禍與他、^三天下萬民將來都因你得福、^四亞伯蘭便遵著主的吩咐去了、羅得也跟隨他去、^五亞伯蘭出哈蘭的時候年七十五歲、^六亞伯蘭將他妻撒萊和姪羅得並在哈蘭所積蓄的財物所得的奴婢都帶往迦南地去就到了迦南地、^七亞伯蘭經過那地到了示劍地方、^八摩利橡樹那裏、^九那時那一帶地方都是迦南人居住、^十主向亞伯蘭顯現出來說我要將這地賜與你的子孫、^{十一}亞伯蘭就在那裏爲向他顯現出來的主築了一座祭臺、^{十二}從那裏又遷到山上在伯特利東邊支搭帳幕西邊是伯特利東邊是艾在那裏又爲主築了一座祭臺、^{十四}摩利橡樹那裏又漸漸遷往南方去、○那地遭遇年荒、因飢荒甚大、^{十五}亞伯蘭就下伊及去要住在那裏、^{十六}將近伊及對妻撒萊說我知道你是美貌的婦人、^{十七}伊及人看見你必說這是亞伯蘭的妻、他們就必殺我留你求你說你是我妹子使因你得平安、^{十八}又因你得保全我的生命、^{十九}亞伯蘭到了伊及、^{二十}伊及人看見婦人極其美貌、^{二十一}法老接亞伯蘭妻入宮主、^{二十二}因此降災於法老、^{二十三}法老妻入宮主因此降災於法老、^{二十四}將婦人遣歸是他的妻、^{二十五}他是你的妻、^{二十六}他爲甚麼說他是你的妹子、使我幾乎娶他爲妻現在你妻在這裏可以帶著他去罷於是法老吩咐人送亞伯蘭同他妻並凡所有的並羅得從伊及上迦南的南方去、^{二十七}亞伯蘭廣有金銀牲畜從南方

^三上帝召選亞伯蘭應許亞後裔中誕生

亞伯蘭攜姪羅得出哈蘭

蒙主應許以

此地賜其後裔

蒙主應許以

此地賜其後裔

遇飢荒下伊及

及因懼禍稱妻爲妹

法老接亞伯

蘭妻入宮主

因此降災於法老

將婦人遣歸

是蜜迦和亦迦的父、撒萊不生育、無子、他拉帶著他兒子亞伯蘭和他孫子就是哈蘭的兒子羅得並他兒婦就是亞伯蘭的妻撒萊出了迦勒底的吾珥要往迦南地去到了哈蘭就住在那裏他拉享壽二百零五歲死在哈蘭。

后
十一
尼九。^七 律七。^三

日
十一
十八。十八 王上三。

申
半
八
十一
十八。十八 士廿四。^九

日
八
十八。十八 士廿四。^九

申
十一
十一
十八。十八 士廿四。^九

日
八
十八。十八 士廿四。^九

申
八
十八。十八 士廿四。^九

伊姪羅得與
之相離

羅得居所多

蘭又在那裏禱告主名、與亞伯蘭同行的羅得、也有牛羊幕帳、因爲兩個人的財產多、不能同居、若是同居、那地方便容不下他、那時迦南族和比利洗族、還在那地居住、亞伯蘭的牧人和羅得的牧人相爭、所多瑪人習俗甚惡亞伯蘭復蒙上帝許福遷居希伯崙於彼築祭臺

亞伯蘭對羅得說、我原是骨肉不可相爭、你的牧人和我的牧人也不可相爭、遍地都在你前、請你離開我、你在左我就在右、你在右我就在左、羅得舉目看見約但河邊的全平原直到瑣珥地都是滋潤的、那地在主沒有滅所多瑪俄摩拉以先、如同主的園圃也像伊及地、羅得挑選約但河邊的平原往東遷移、於是二人彼此離別了、亞伯蘭住在迦南地、羅得住在平原的城內、支搭帳幕直到所多瑪、所多瑪人在主面前極爲作惡犯罪的人、羅得離別亞伯蘭之後、主對亞伯蘭說、你從你所在的地方舉目向東南北觀看、凡你所看的地方、我都賜你和你的苗裔、直到永遠、我將使你的後裔如同地上的塵沙那樣多、人若能數算地上的塵沙、方能數算你的後裔、你起來縱橫走遍這地、我必將這地賜你、亞伯蘭就遷到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏、支搭帳幕居住在那裏爲主築了一座祭臺

四王與五王戰

那時示拿王暗拉非、以拉撒王亞畧、以攔王基大老瑪、列族王提達、一同來征伐、作攻擊或會、西訂谷就是如今的鹽海、這五王事奉基大老瑪十二年、到十三年背叛了、第十四年、基大老瑪和同盟的各王都來在亞特律加甯攻打利乏音人在哈麥攻打蘇西人在沙微基列亭攻打以米人在西珥山攻打何利人、一直攻打到靠近曠野的伊勒巴蘭地方、四王回到安密巴就是加低斯、攻打亞瑪力人、全地、又攻打住在哈洗遜他瑪的亞摩利人、於是所多瑪王俄摩拉王、押瑪王、洗扁王和比拉王、比拉就是瑣珥都出來在西訂谷列陳、與以攔王基大老瑪、列族王提達、示拿王暗拉非、以拉撒王亞略打仗、四王和五王交戰、西訂谷有許多石漆坑、所多瑪王和俄摩拉王奔敗逃走、軍士陷在坑裏、其餘的人都

漸漸往伯特利走到了從前支搭帳幕的地方、就是伯特利和艾的中間、也是從前築祭臺的地方、亞伯蘭又在那裏禱告主名、與亞伯蘭同行的羅得、也有牛羊幕帳、因爲兩個人的財產多、不能同居、若是同居、那地方便容不下他、那時迦南族和比利洗族、還在那地居住、亞伯蘭的牧人和羅得的牧人相爭、所多瑪人習俗甚惡亞伯蘭復蒙上帝許福遷居希伯崙於彼築祭臺

甲 時百十六。十七

八 亞伯蘭對羅得說、我原是骨肉不可相爭、你的牧人和我的牧人也不可相爭、遍地都在你前、請你離開我、你在左我就在右、你在右我就在左、羅得舉目看見約但河邊的全平原直到瑣珥地都是滋潤的、那地在主沒有滅所多瑪俄摩拉以先、如同主的園圃也像伊及地、羅得挑選約但河邊的平原往東遷移、於是二人彼此離別了、亞伯蘭住在迦南地、羅得住在平原的城內、支搭帳幕直到所多瑪、所多瑪人在主面前極爲作惡犯罪的人、羅得離別亞伯蘭之後、主對亞伯蘭說、你從你所在的地方舉目向東南北觀看、凡你所看的地方、我都賜你和你的苗裔、直到永遠、我將使你的後裔如同地上的塵沙那樣多、人若能數算地上的塵沙、方能數算你的後裔、你起來縱橫走遍這地、我必將這地賜你、亞伯蘭就遷

九 到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏、支搭帳幕居住在那裏爲主築了一座祭臺

十 那時示拿王暗拉非、以拉撒王亞畧、以攔王基大老瑪、列族王提達、一同來征伐、作攻擊或會、西訂谷就是如今的鹽海、這五王事奉基大老瑪十二年、到十三年背叛了、第十四年、基大老瑪和同盟的各王都來在亞特律加甯攻打利乏音人在哈麥攻打蘇西人在沙微基列亭攻打以米人在西珥山攻打何利人、一直攻打到靠近曠野的伊勒巴蘭地方、四王回到安密巴就是加低斯、攻打亞瑪力人、全地、又攻打住在哈洗遜他瑪的亞摩利人、於是所多瑪王俄摩拉王、押瑪王、洗扁王和比拉王、比拉就是瑣珥都出來在西訂谷列陳、與以攔王基大老瑪、列族王提達、示拿王暗拉非、以拉撒王亞略打仗、四王和五王交戰、西訂谷有許多石漆坑、所多瑪王和俄摩拉王奔敗逃走、軍士陷在坑裏、其餘的人都

十一 甲 時百十六。十七

十二 亞伯蘭對羅得說、我原是骨肉不可相爭、你的牧人和我的牧人也不可相爭、遍地都在你前、請你離開我、你在左我就在右、你在右我就在左、羅得舉目看見約但河邊的全平原直到瑣珥地都是滋潤的、那地在主沒有滅所多瑪俄摩拉以先、如同主的園圃也像伊及地、羅得挑選約但河邊的平原往東遷移、於是二人彼此離別了、亞伯蘭住在迦南地、羅得住在平原的城內、支搭帳幕直到所多瑪、所多瑪人在主面前極爲作惡犯罪的人、羅得離別亞伯蘭之後、主對亞伯蘭說、你從你所在的地方舉目向東南北觀看、凡你所看的地方、我都賜你和你的苗裔、直到永遠、我將使你的後裔如同地上的塵沙那樣多、人若能數算地上的塵沙、方能數算你的後裔、你起來縱橫走遍這地、我必將這地賜你、亞伯蘭就遷

十三 到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏、支搭帳幕居住在那裏爲主築了一座祭臺

十四 甲 時百十六。十七

十五 亞伯蘭對羅得說、我原是骨肉不可相爭、你的牧人和我的牧人也不可相爭、遍地都在你前、請你離開我、你在左我就在右、你在右我就在左、羅得舉目看見約但河邊的全平原直到瑣珥地都是滋潤的、那地在主沒有滅所多瑪俄摩拉以先、如同主的園圃也像伊及地、羅得挑選約但河邊的平原往東遷移、於是二人彼此離別了、亞伯蘭住在迦南地、羅得住在平原的城內、支搭帳幕直到所多瑪、所多瑪人在主面前極爲作惡犯罪的人、羅得離別亞伯蘭之後、主對亞伯蘭說、你從你所在的地方舉目向東南北觀看、凡你所看的地方、我都賜你和你的苗裔、直到永遠、我將使你的後裔如同地上的塵沙那樣多、人若能數算地上的塵沙、方能數算你的後裔、你起來縱橫走遍這地、我必將這地賜你、亞伯蘭就遷

十六 到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏、支搭帳幕居住在那裏爲主築了一座祭臺

十七 甲 時百十六。十七

十八 亞伯蘭對羅得說、我原是骨肉不可相爭、你的牧人和我的牧人也不可相爭、遍地都在你前、請你離開我、你在左我就在右、你在右我就在左、羅得舉目看見約但河邊的全平原直到瑣珥地都是滋潤的、那地在主沒有滅所多瑪俄摩拉以先、如同主的園圃也像伊及地、羅得挑選約但河邊的平原往東遷移、於是二人彼此離別了、亞伯蘭住在迦南地、羅得住在平原的城內、支搭帳幕直到所多瑪、所多瑪人在主面前極爲作惡犯罪的人、羅得離別亞伯蘭之後、主對亞伯蘭說、你從你所在的地方舉目向東南北觀看、凡你所看的地方、我都賜你和你的苗裔、直到永遠、我將使你的後裔如同地上的塵沙那樣多、人若能數算地上的塵沙、方能數算你的後裔、你起來縱橫走遍這地、我必將這地賜你、亞伯蘭就遷

十九 到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏、支搭帳幕居住在那裏爲主築了一座祭臺

二十 甲 時百十六。十七

廿一 亞伯蘭對羅得說、我原是骨肉不可相爭、你的牧人和我的牧人也不可相爭、遍地都在你前、請你離開我、你在左我就在右、你在右我就在左、羅得舉目看見約但河邊的全平原直到瑣珥地都是滋潤的、那地在主沒有滅所多瑪俄摩拉以先、如同主的園圃也像伊及地、羅得挑選約但河邊的平原往東遷移、於是二人彼此離別了、亞伯蘭住在迦南地、羅得住在平原的城內、支搭帳幕直到所多瑪、所多瑪人在主面前極爲作惡犯罪的人、羅得離別亞伯蘭之後、主對亞伯蘭說、你從你所在的地方舉目向東南北觀看、凡你所看的地方、我都賜你和你的苗裔、直到永遠、我將使你的後裔如同地上的塵沙那樣多、人若能數算地上的塵沙、方能數算你的後裔、你起來縱橫走遍這地、我必將這地賜你、亞伯蘭就遷

廿二 到希伯崙旁的幔利的橡樹那裏、支搭帳幕居住在那裏爲主築了一座祭臺

廿三 甲 時百十六。十七

羅得被擄

亞伯蘭救之

往山上逃跑，四王就將所多瑪和俄摩拉所有的財物，並一切糧食都奪去了。又將亞伯蘭的姪羅得和

子
利未創十九。七十。
本章第十六。廿一。

羅得所有的家財也擄掠去了。因為羅得住住在所多瑪有一個逃出來的人來告訴希伯來人亞伯蘭，亞

子
利未創二十二。五。
本章第十五。三。

他姪被擄掠就率領在家裏所養的精練壯丁三百一十八人，追到但乘夜率領僕人分路攻打敵人，追

子
利未創二十一。十五。
本章第十七。廿九。

到大瑪色左邊的何巴，將被擄掠的一切財物和姪羅得並羅得的財物，以及婦女人民都奪獲回來亞

子
利未創十七。十七。
本章第十七。廿七。

伯蘭正住在亞摩利人幔利的橡樹那裏，幔利和以實各亞乃皆是弟兄，曾與亞伯蘭結盟。亞伯蘭聽見

子
利未創二十二。五。
本章第十四。一。

他姪被擄掠就率領在家裏所養的精練壯丁三百一十八人，追到但乘夜率領僕人分路攻打敵人，追

子
利未創二十一。十五。
本章第十七。廿九。

到大瑪色左邊的何巴，將被擄掠的一切財物和姪羅得並羅得的財物，以及婦女人民都奪獲回來亞

子
利未創十七。十七。
本章第十七。廿七。

伯蘭打敗了那大老瑪和他同盟的各王回來的時候，所多瑪王出來到沙微谷迎接他。沙微谷就是王

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

谷撒冷王麥基洗德帶著酒和餅出來迎接麥基洗德是至上帝的祭司，爲他祝福說願天地的主至

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

高的上帝賜福與亞伯蘭至高的上帝將敵人交在你手，是應當讚美的。亞伯蘭將所有的十分中取一

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

分供給麥基洗德所多瑪王對亞伯蘭說你將人口還我財物你可以取去。亞伯蘭對所多瑪王說我指

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

著主至高的上帝天地的主起誓凡屬你的物就是一條絲一根鞋帶我都不免得你說是我使亞伯

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

蘭富足只有僕人所喫的並與我同行的亞乃以實各幔利所應得的分都可以任他們取去。

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

這事以後主在默示中曉諭亞伯蘭對他說亞伯蘭你不要懼怕我要護衛你如盾牌你必大

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

得賞賜亞伯蘭說主上帝阿要賜我甚麼我無子只有大瑪色人以利以謝作我的後嗣作我的家宰

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

亞伯蘭又說主沒有賜我子我的家人必作我的後嗣主又曉諭他說這個人必不作你的後嗣作你後

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

嗣的乃是你自己所將生的子於是領他出到外邊對他說你仰觀天數算衆星能數得過來麼又說你

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

來的子孫必這樣衆多亞伯蘭信主主就此以此爲亞伯蘭的義主又對他說我是主曾領你出了迦勒底的

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

吾珥要將這地賜你爲業亞伯蘭說主上帝阿我何以得知必得這地爲業說你爲我取一隻三年的母

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

牛一隻三年的母山羊一隻三年的公綿羊一隻鴟鴞一隻鵠鵠亞伯蘭就爲主取了這些來每樣劈分

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

兩半一半對著一半的擺列只有鳥沒有劈分有鷺鳥下來落在那劈分的犧牲上亞伯蘭就逐開了日

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

上帝示亞伯

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

上帝許其生子並後裔蕃盛亞伯蘭因信得稱爲義

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

上帝示亞伯蘭其苗裔必寄居伊及並受伊及人虛

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。

四百載

子
利未創二十二。二。
本章第十七。廿七。